



## Hecho cachos

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA DALL-E

**En español:** Hecho migas/trizas/pedazos

- 1- Muy roto, destrozado, hecho añicos.
- 2- Con el corazón destrozado, muy triste.
- 3- Muy cansado y dolorido a causa de un esfuerzo (o enfermedad).

- Ten cuidao, que s'ha caído un vaso y s'ha hecho cachos.
- Via tiral esta silla, qu'está hecha cayos ya de vieja que es, vèlahí y mira por dónde.
- El cristal del reloj le tienes hecho cachos. Si cuasi ni se ve la hora que es.
- Oys Pili, la probe. Ende que la dejó el novio, ende ca ya, está jecha cachos, hijita, que nô levanta cabeza.
- Tú deja al mî Manolo en paz, qu'ha venío de segal jecho cachos y nô está pa dilse de chatos agora. Mia tú qué tentaciones, cómo se nota que tú estás bien descansao, joío.

**Campos semánticos:** [Expresiones](#) [Sentimientos](#)

### Comentarios:

Esta expresión se encuentra en muchas zonas de España y sería una forma vulgar de decir "hecho trozos" o "hecho añicos" (y frecuentemente lo usan en diminutivo), "*hecho cachitos*". En nuestra zona, y en toda la mitad sur de España en general, se usa también con el sentido de "destrozado" (muy roto), aunque no esté literalmente roto en pedazos separados, y por eso también se puede usar hablando de sentimientos, cuando algo te deja muy triste o desesperado (con el corazón destrozado).

**Origen:** Es castellano con variación de uso. **Se usa en** el sur de España.